

Factura

WILSON WILFREDÓ, MONZON ZETINO
Nit Emisor: 17634695
WILSON WILFREDO MONZON ZETINO
3 CALLE LOCAL 3, 9-05 zona 1, Mixco, GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
8F597E27-9D1D-458B-822E-C8674E47E6DA
Serie: 8F597E27 Número de DTE: 2635941259
Número Acceso:
Fecha y hora de emisión: 31-jul-2023 08:46:43
Fecha y hora de certificación: 12-jul-2023 08:46:43
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, del (01/07/2023) al (31/07/2023), según contrato número MEM-272-2023.	15,750.00	0.00	0.00	15,750.00	IVA 1,687.500000
TOTALES:					0.00	0.00	15,750.00	IVA 1,687.500000

* Sujeto a retención definitiva ISR

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



Oscar Pérez
Viceministro de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero
Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministro
Viceministerio de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-272-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de julio del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Asesorar en la generación de documentos de gestión necesarios para integrar sus resultados al esquema de gestión del Viceministerio entre ellos Planes de Trabajo Cronogramas Presupuestos Presentaciones y Otros que le sean solicitados

- Elaboración de liquidaciones de las comisiones realizadas.

c) Asesorar en la revisión elaboración de documentos conceptos y expedición de actos administrativos

- Elaboración del acta administrativa de la Sexta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".
- Elaboración del acta administrativa de la Tercera reunión de acercamiento entre los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo por parte de la Alcaldía Indígena De San José Nacahuil, del pueblo indígena maya kaqchikel y del pueblo indígena xinka y el Ministerio De Energía y Minas (MEM), dentro del proceso de consulta sobre el derecho minero "Progreso VII Derivada".
- Elaboración de respuesta al hallazgo de la CGC, con relación a la elaboración del Manual de Procedimientos para determinar la existencia o no de pueblos indígenas y/o procesos de información, participación y diálogo.
- Elaboración de respuesta al Viceministro de Energía y Minas, en relación a determinar si está dentro de las competencias del VDS coadyuvar en la solución de una acción de invasión a una terminal de almacenamiento.
- Elaboración y envío para revisión del 5to. informe para la CSJ, con relación al proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA".
- Revisión de convocatorias para la reunión del 13 de agosto del proceso de consulta del proyecto "PROGRESO VII DERIVADA".
- Elaboración y actualización de los acuerdos definidos en las reuniones realizadas entre el MEM y los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo, por parte de la Alcaldía Indígena de San José Nacahuil del pueblo maya Kaqchikel y del pueblo Xinka.

d) Asesorar en el análisis de documentación técnica y legal que se solicite brindando recomendaciones técnicas dentro del marco de su competencia

- Asesorar al área de minería no metálica con relación a los proyectos objeto de revisión.
- Asesorar en temas del proyecto Oxec relacionados a la reunión extraordinaria programada.
- Asesorar al área de minería no metálica con relación a la respuesta enviada por las Municipalidades.

e) Asesorar en la coordinación con el equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible

- Asesorar en las respuestas a las consultas que realizan los representantes de las instituciones que participaron en el proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA", con relación a la reunión del 13 de agosto en San José Nacahuil.
- Asesorar en la coordinación con representantes de PGN la entrega del acta administrativa sobre la reunión realizada en San José Nacahuil.

f) Asesorar y asistir a las reuniones de equipo que sea convocado

- Reunión con equipo del VDS para abordar el tema de Presentación de Políticas Públicas del Ministerio de Energía y Minas, modalidad presencial en el Ministerio.
- Reunión con equipo del VDS y UGSA para abordar temas varios y de coordinación.

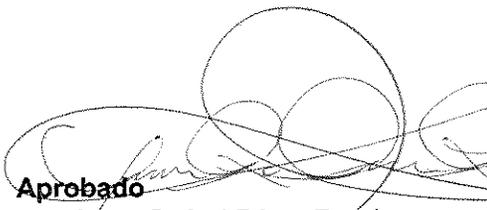
g) Asesorar y asistir a las reuniones externas que sea convocado

- Sexta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL", realizada en la sede del Parlamento Xinka ubicada en Cuilapa, Santa Rosa.
- Tercera reunión de acercamiento entre los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo por parte de la Alcaldía Indígena De San José Nacahuil, del pueblo indígena maya kaqchikel y del pueblo indígena xinka y el Ministerio De Energía y Minas (MEM), dentro del proceso de consulta sobre el derecho minero "Progreso VII Derivada", realizada en la Aldea de San José Nacahuil.

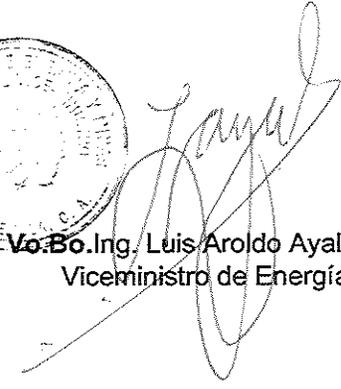
Atentamente,



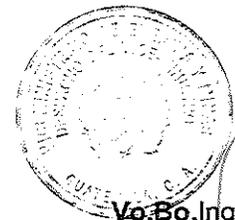
Wilson Wilfredo Monzon Zetino
DPI No. (2535779500108)



Aprobado
Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministerio de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas



Ingeniero
Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministro
Viceministerio de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-272-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de mayo al 31 de julio del año 2023**.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Asesorar en la generación de documentos de gestión necesarios para integrar sus resultados al esquema de gestión del Viceministerio entre ellos Planes de Trabajo Cronogramas Presupuestos Presentaciones y Otros que le sean solicitados

- Entrega de documentación para reforzar el proyecto de SRV.

c) Asesorar en la revisión elaboración de documentos conceptos y expedición de actos administrativos

- Revisión de respuesta dirigida a la Alcaldía Indígena de San José Nacahuil con relación al proceso de consulta del proyecto "PROGRESO VII DERIVADA".
- Elaboración de respuesta a la Contraloría General de Cuentas con relación a posible hallazgo.
- Elaboración de oficio de desvanecimiento de hallazgo de la Contraloría General de Cuentas.
- Revisión de oficio dirigido al Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
- Elaboración de minuta de acta de reunión con los representantes del pueblo Kaqchikel y Xinka, con relación al proyecto "Progreso VII Derivada".
- Revisión de oficio dirigido a la UDAF con relación a la liquidación de gastos y documentos de verificación de las reuniones a realizar con el pueblo Kaqchikel y Xinka dentro del proceso de consulta del proyecto "PROGRESO VII DERIVADA".
- Análisis de la documentación enviada por MICIVI con relación al proyecto de la Carretera 7E en El Estor, dentro del seguimiento a los acuerdos del proceso de consulta del proyecto "EXTRACCIÓN MINERA FÉNIX".

d) Asesorar y asistir a las reuniones de equipo que sea convocado

- Reunión de capacitación con representantes de COPADEH con relación al tema: "CONOCIMIENTOS BÁSICOS EN DERECHOS HUMANOS".
- Reunión de capacitación con representantes de COPADEH con relación al tema: "CONVERSATORIO: CONSTRUYENDO UNA CULTURA DE PAZ".
- Reunión del equipo del VDS para coordinar las actividades a realizar dentro de los procesos de consulta que se están realizando.
- Reunión con el equipo del VDS y el Viceministro de coordinación de actividades.
- Reunión con el equipo del VDS para coordinar la actividad del proceso de consulta "ESCOBAL".

e) Asesorar y asistir a las reuniones externas que sea convocado

- Reunión con representantes de la Contraloría General de Cuentas en modalidad virtual, con relación a posible hallazgo.
- Reunión con el representante de PGN con relación al proceso de consulta del proyecto "PROGRESO VII DERIVADA".
- Reunión virtual GUATEMALA EVENTO PARALELO- "Salud humana, planetaria y del territorio, y cambio climático, avances y desafíos del Estado Guatemalteco".

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Asesorar en la generación de documentos de gestión necesarios para integrar sus resultados al esquema de gestión del Viceministerio entre ellos Planes de Trabajo Cronogramas Presupuestos Presentaciones y Otros que le sean solicitados

- Revisión de la agenda de trabajo de la Quinta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".

c) Asesorar en materia legal y jurídica especialmente en temas de Derecho Ambiental y Social

- Elaboración de Informe sobre el Proceso de Consulta al Pueblo Indígena radicado en el área de influencia del proyecto minero denominado "PROGRESO VII DERIVADA", para entregar a la Corte Suprema de Justicia, Constituida en Tribunal de Amparo; dentro del expediente identificado como AMPARO 1592-2014 Oficial 8.

d) Asesorar en la revisión elaboración de documentos conceptos y expedición de actos administrativos

- Apoyo en elaboración del acta de la Décima reunión ordinaria de la mesa de diálogo permanente en cumplimiento a lo ordenado por la corte de constitucionalidad, según los expedientes 90-2017 y acumulados 91-2017 y 92-2017 y relacionados con las centrales generadoras OXEC Y OXEC II, ubicadas en el municipio de Santa María Cahabón del departamento de Alta Verapaz.
- Elaboración de memoria de reunión entre los representantes de las comunidades que se encuentran dentro del área de influencia de los proyectos OXEC Y OXEC II y representante del MEM.
- Elaboración del acta administrativa de la Quinta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".
- Elaboración de respuesta del oficio DS-MEM-APM-0665-2023, con relación al Manual de Procedimientos para Establecer la Existencia o No de Pueblo Indígenas.
- Elaboración de oficio de entrega al Viceministro del Informe sobre el Proceso de Consulta al Pueblo Indígena radicado en el área de influencia del proyecto minero denominado "PROGRESO VII DERIVADA", para entregar a la Corte Suprema de Justicia, Constituida en Tribunal de Amparo; dentro del expediente identificado como AMPARO 1592-2014 Oficial 8.
- Elaboración de liquidaciones de las comisiones realizadas.
- Revisión de texto de aclaración a la Fundación Kennedy, con relación al tema del proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA".
- Elaboración de un resumen de los acuerdos definidos en las reuniones realizadas entre el MEM y los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo, por parte de la Alcaldía Indígena de San José Nacahuil del pueblo maya Kaqchikel y del pueblo Xinka.

e) Asesorar en el análisis de documentación técnica y legal que se solicite brindando recomendaciones técnicas dentro del marco de su competencia

- Análisis de las presentaciones power point del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, para agregar al acta de la quinta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".
- Análisis de los trifoliales de la entidad Pan American Silver Guatemala, S.A., para agregar al acta de la quinta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".

- Análisis de la instrucción dada por el Ministro de Energía y Minas, dentro del oficio DS-MEM-APM-0665-2023, con relación al Manual de Procedimientos para Establecer la Existencia o No de Pueblo Indígenas.

f) Asesorar y asistir a las reuniones de equipo que sea convocado

- Reunión con Viceministro y equipo del VDS encargado del proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA", para coordinar las acciones a seguir en el mismo.
- Reunión del Viceministro y todo el equipo que conforma el VDS, para coordinar las actividades a realizar.
- Reunión para coordinar la participación del equipo del VDS en la reunión del 18 de junio en San José Nacahuil con los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo por parte de la Alcaldía Indígena de San José Nacahuil del pueblo maya Kaqchikel y del pueblo Xinka y el MEM.

g) Asesorar y asistir a las reuniones externas que sea convocado

- Asesorar y asistir a la Décima reunión ordinaria de la mesa de diálogo permanente en cumplimiento a lo ordenado por la corte de constitucionalidad, según los expedientes 90-2017 y acumulados 91-2017 y 92-2017 y relacionados con las centrales generadoras OXEC Y OXEC II, ubicadas en el municipio de Santa María Cahabón del departamento de Alta Verapaz.
- Asesorar y asistir a la Quinta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".
- Reunión con representantes de PGN, MINECO, MINEX y MEM, abordando el tema del proceso de consulta del proyecto minero denominado "PROGRESO VII DERIVADA".
- Reunión con representantes de PGN y el MEM, para abordar el tema del proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA".

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Asesorar en la generación de documentos de gestión necesarios para integrar sus resultados al esquema de gestión del Viceministerio entre ellos Planes de Trabajo Cronogramas Presupuestos Presentaciones y Otros que le sean solicitados

- Elaboración de liquidaciones de las comisiones realizadas.

c) Asesorar en la revisión elaboración de documentos conceptos y expedición de actos administrativos

- Elaboración del acta administrativa de la Sexta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL".
- Elaboración del acta administrativa de la Tercera reunión de acercamiento entre los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo por parte de la Alcaldía Indígena De San José Nacahuil, del pueblo indígena maya kaqchikel y del pueblo indígena xinka y el Ministerio De Energía y Minas (MEM), dentro del proceso de consulta sobre el derecho minero "Progreso VII Derivada".
- Elaboración de respuesta al hallazgo de la CGC, con relación a la elaboración del Manual de Procedimientos para determinar la existencia o no de pueblos indígenas y/o procesos de información, participación y diálogo.
- Elaboración de respuesta al Viceministro de Energía y Minas, en relación a determinar si está dentro de las competencias del VDS coadyuvar en la solución de una acción de invasión a una terminal de almacenamiento.
- Elaboración y envío para revisión del 5to. informe para la CSJ, con relación al proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA".
- Revisión de convocatorias para la reunión del 13 de agosto del proceso de consulta del proyecto "PROGRESO VII DERIVADA".
- Elaboración y actualización de los acuerdos definidos en las reuniones realizadas entre el MEM y los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo, por parte de la Alcaldía Indígena de San José Nacahuil del pueblo maya Kaqchikel y del pueblo Xinka.

d) Asesorar en el análisis de documentación técnica y legal que se solicite brindando recomendaciones técnicas dentro del marco de su competencia

- Asesorar al área de minería no metálica con relación a los proyectos objeto de revisión.
- Asesorar en temas del proyecto Oxec relacionados a la reunión extraordinaria programada.
- Asesorar al área de minería no metálica con relación a la respuesta enviada por las Municipalidades.

e) Asesorar en la coordinación con el equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible

- Asesorar en las respuestas a las consultas que realizan los representantes de las instituciones que participaron en el proceso de consulta del proyecto minero "PROGRESO VII DERIVADA", con relación a la reunión del 13 de agosto en San José Nacahuil.
- Asesorar en la coordinación con representantes de PGN la entrega del acta administrativa sobre la reunión realizada en San José Nacahuil.

f) Asesorar y asistir a las reuniones de equipo que sea convocado

- Reunión con equipo del VDS para abordar el tema de Presentación de Políticas Públicas del Ministerio de Energía y Minas, modalidad presencial en el Ministerio.
- Reunión con equipo del VDS y UGSA para abordar temas varios y de coordinación.

g) Asesorar y asistir a las reuniones externas que sea convocado

- Sexta reunión de la Fase II del proceso de consulta del derecho minero "ESCOBAL", realizada en la sede del Parlamento Xinka ubicada en Cuilapa, Santa Rosa.
- Tercera reunión de acercamiento entre los representantes electos por las comunidades indígenas de San Pedro Ayampuc y San José Del Golfo por parte de la Alcaldía indígena De San José Nacahuil, del pueblo indígena maya kaqchikel y del pueblo indígena xinka y el Ministerio De Energía y Minas (MEM), dentro del proceso de consulta sobre el derecho minero "Progreso VII Derivada", realizada en la Aldea de San José Nacahuil.

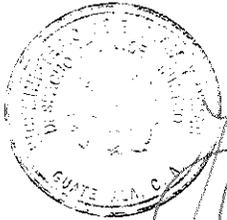
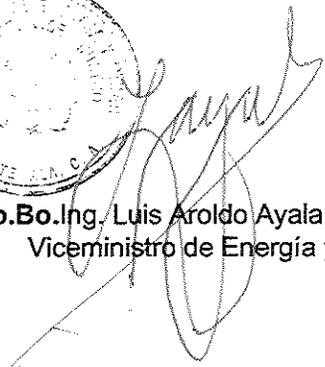
Atentamente,



Wilson Wilfredo Monzón Zetino
DPI No. (2535779500108)



Aprobado
Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministerio de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Wilson Wilfredo M6nzon Zetino

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-272-2023** de **dos de Mayo de dos mil veintitrés (02/05/2023)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2023**.



Wilson Wilfredo Monzon Zetino
DPI: (2535779500108)